



CANADA

POUR DIFFUSION IMMEDIATE  
LE 11 SEPTEMBRE 1972

N° 67

**C  
o  
m  
m  
u  
n  
i  
q  
u  
é**

PREMIERE REUNION DU SOUS-COMITE CANADO-JAPONAIS  
SUR LA POLITIQUE MINERALE ET ENERGETIQUE

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Les 14 et 15 septembre prochains, un groupe de hauts fonctionnaires canadiens et japonais se réunira à Vancouver afin de participer à la première séance du Sous-comité canado-japonais sur la politique minière et énergétique. Le sous-comité a été établi lors de la sixième réunion du Comité ministériel canado-japonais tenue à Toronto en septembre 1971. Comme l'indiquait le communiqué diffusé au terme de cette réunion, les ministres canadiens et japonais "sont convenus de créer un sous-comité chargé d'étudier les questions des ressources et de l'énergie. Il sera composé de hauts fonctionnaires dont la tâche sera de faire l'examen permanent des progrès accomplis dans ces domaines."

Au cours des dernières années, le Japon est devenu un acheteur de plus en plus important de produits de l'industrie extractive canadienne comme le cuivre, le zinc, le plomb, le nickel, le minerai de fer, le charbon et l'uranium. Les exportations canadiennes de ces produits vers le Japon se sont élevées à 445 millions de dollars en 1971, ce qui représente une augmentation constante depuis 1969, année où les exportations s'établissaient à 320 millions de dollars. On prévoit que ces exportations continueront d'augmenter. Le sous-comité discutera divers aspects de ce poste important du commerce entre le Canada et le Japon; de plus, il constituera pour les fonctionnaires l'occasion d'un échange de vues utile sur les récents événements survenus dans les deux pays touchant les ressources.

La délégation canadienne se composera de M. A.E. Ritchie, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, qui fera fonction de président; de M. J.F. Grandy, sous-ministre du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources; de M. J. Austin, sous-ministre du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources ainsi que d'autres hauts fonctionnaires canadiens. La délégation japonaise comprendra M. K. Tsurumi, sous-ministre adjoint des Affaires étrangères qui fera fonction de président; son Excellence M. A. Nichiyama, Ambassadeur du Japon au Canada; M. H. Toyama, directeur général du Bureau des minerais, du pétrole et du charbon du ministère du Commerce international de l'Industrie ainsi que d'autres hauts fonctionnaires japonais.